LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2216 — Buenos Aires, Jueves 5 de Junio de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av

Incompatibilidades

La cuestión de las incompatibilidades parlamentarias está otra vez a la orden del día. El diputado cívico Drago ha hecho una consulta a la cámara sobre su propia situación. Es presidente del directorio de la compañía Unión Telefónica y quiere saber si ese cargo es incompatible con el de diputado. Y el resultado de la consulta ha sido una indicación a la comisión respectiva para que apresure el despacho del proyecto que tiene a su estudio sobre las incompatibilidades parlamentarias.

Según el doctor Drago, la participación como abogado o director en empresas privadas no es incompatible con la diputación, y, en todo caso, debe quedar librado a la delicadeza personal de los individuos el tomar o no parte en los asuntos que tengan atinencia con las empresas. Y a fin de robustecer su opinión, ha entregado a la cámara, para ser publicada en el Diario de Sesiones, una larga lista de miembros de las cámaras de los lores y comunes que tienen intervención en muchas empresas privadas. Pero ha citado una práctica seguida en el parlamento inglés que, por cierto, atenúa mucho las incompatibilidades: cuando se considera que un parlamentario está en situación de incompatibilidad, renuncia su cargo y se presenta ante sus electores para que le ractifiquen de nuevo su confianza. De modo, pues, que en este caso queda librada a los ciudadanos, que conocen o deben conocer al hombre, la apreciación moral de éste y de su conducta.

"La Nación" de ayer defiende la misma tesis del doctor Drago, olvidando lo que sostuvo en otras ocasiones sobre la situación de otros legisladores, empleados del poder ejecutivo o asesores de empresas que atienden servicios públicos. Sin embargo, el diputado cívico manifestó que él hizo presente a la Unión Telefónica, al ofrecérsele hace tiempo el cargo de miembro del directorio, no hallarse en buenas relaciones con el gobierno, por militar en la oposición, creyendo que esta circunstancia podría perjudicar en ciertos casos y en ciertos momentos los intereses de aquella empresa. Lo que quiere decir, pues, que la situación política de un parlamentario es o puede ser un inconveniente o una ventaja. En el primer caso, es mejor para las empresas evitar esas situaciones, y en el segundo, es incorrecto y peligroso que la influencia política pueda volverse en beneficio de una empresa privada. No basta que el diputado o senador no tome parte o se abstenga en los asuntos que conciernen a la empresa, porque lo que a ésta puede darle no es solamente su voto, sino la influencia y la eficacia de su propia situación en la cámara, la acción diaria y directa que por la fuerza de su cargo puede ejercer. Y es indispensable que el organismo en que se hacen las leyes esté desvinculado en absoluto de las empresas privadas que tienen relación con el estado, porque atienden servicios públicos de importancia. Lo exigen el decoro y la libertad del parlamento.

Empleos y empleados

Uno de los medios de corrupción que tienen a su alcance los gobernantes es el cúmulo de empleos, cuanto más generosamente remunerados, mejor.

Con el empleo se compra todo: el voto del ciudadano, la adhesión del legislador agradecido por sí, por sus amigos, o por sus parientes, y la benevolencia o el aplauso de los diarios.

Por eso la facultad del presidente de la república para nombrar los millares de empleados de la administración nacional pone en manos de aquél un poder extraordinario.

Y es indudable que la tendencia de la mayoría de los gobernantes a que su poder crezca por tales medios, ha debido ser una de las causas del incremento de la empleomanía, del enorme y constante aumento del ejército de empleados que consumen la mayor parte de los millones del presupuesto.

Es difícil, por supuesto, evitar que el gobierno conquiste a un ciudadano con la dádiva del empleo. ¿Cómo se prueba el cohecho? ¿Se concibe, tampoco, que el presidente o sus ministros tengan que elegir sus colaboradores en la administración, tomándolos de la masa de sus adversarios?

El mal es más grave, y urge intentar ponerle remedio, cuando se trata de los miembros de la prensa, cuando el llamado "cuarto poder del estado" abdica de su independencia, trabada necesariamente por la reglmentación de su personal en los cuadros de la burocracia.

La prensa, que dirige a la opinión pública, que se atribuye y ejerce una función social de importancia, tiene que estar libre de toda sospecha sobre su honestidad y su independencia.

Gestora de los intereses del pueblo, siendo ella misma, no puede la prensa depender más o menos indirectamente del gobierno, de las autoridades cuyos actos debe controlar y juzgar.

Teniendo el privilegio de criticarlo todo, en nombre del interés público, no sería lógico que ella reclame para sí la inviolabilidad contra el derecho de crítica de los ciudadanos, y sobre todo de los que tienen representación popular legítima.

Hará, pues, muy bien el diputado socialista Repetto en combatir la inmoralidad del periodista-empleado. Y su obra será tanto más eficaz si ella es objetiva, si al realizarla no deja lugar a dudas sobre la gravedad del mal, comprobable por todos los que quieran ver y oír.

CONGRESO

DIPUTADOS

Sin sesión

Ayer no pudo celebrar sesión la cámara de diputados por falta de quórum.

A las 3 de la tarde se cerró el libro de asistencia con 56 diputados presentes.

La solicitud de los obreros gráficos

Ayer fué depositada en la mesa de entradas de la cámara la solicitud de los obreros gráficos, por la cual se pedía la autorización al poder ejecutivo para pagar los sueldos de los obreros del estado.

A raíz de esta nota, los diputados Palacios y Bravo se entrevistaron ayer en la cámara con el ministro de hacienda, y consiguieron la promesa de abonar inmediatamente por simple vía administrativa los haberes de los obreros.

Cuestiones de límites

Varios diputados presentarán en la próxima sesión el siguiente proyecto:

Artículo 1o. — Las provincias que tuviesen cuestiones de límites pendientes, elevarán al P. E. de la nación los antecedentes relativos a las mismas, con fijación precisa de la zona territorial discutida.

Art. 2o. — Señálase el término de 6 meses desde la promulgación de esta ley para el cumplimiento de las disposiciones del artículo anterior.

Art. 3o. — El P. E. mandará practicar los relevamientos topográficos de las zonas discutidas, y con los antecedentes ya enumerados, los elevará al congreso de la nación antes del 5 de mayo de 1914.

Art. 4o. — Los gastos que demande la ejecución de la presente ley se harán de rentas generales, con imputación a la misma.

Art. 5o. — Comuníquese, etc.

Comisión de legislación

Esta tarde se reunirá la comisión de legislación para tratar el proyecto de caja nacional de seguros presentado por el diputado Palacios, y que fué publicado en LA VANGUARDIA el día de su presentación.

Agitación agraria

Inauguración de una cooperativa en Quemú-Quemú

Hoy se inaugura en Quemú Quemú el almacén de la cooperativa de agricultores "El porvenir agrícola", organizado por los agricultores que forman parte de la Liga Agraria de esta localidad.

Del Uruguay

La jornada de 8 horas — Iniciativa socialista

MONTEVIDEO, 4. — Los diarios dedican gran extensión al debate de ayer en la cámara sobre la iniciativa de la jornada legal de ocho horas.

El diputado socialista Frugoni inició el debate, lamentando que las declaraciones del diputado Sosa, atribuyendo la iniciativa de la ley de ocho horas al partido colorado, lo obligaran a ocupar el tiempo necesario para fines más prácticos.

Frugoni declaró que la afirmación del señor Sosa resulta ridícula. Las ocho horas han sido siempre la aspiración del socialismo internacional desde los primeros congresos, impuesta en los programas mínimos de todos los grupos socialistas parlamentarios.

Sosa se basa en hechos inexactos, continuó, al atribuir esa aspiración a los hombres del partido colorado antes de que existiera aquí el socialismo, pues mucho antes de que el señor Batlle formulara su primer proyecto, ya existía en Montevideo un grupo socialista internacional en cuyo programa se consignaba la idea.

El orador recuerda haber sido candidato socialista al parlamento en 1904 y haber dado una conferencia pública sobre la jornada de ocho horas, reproducida en el diario del actual presidente, y explicando el programa mínimo del Partido Socialista argentino que adoptaba la nueva agrupación política.

El mismo diario, en enero de 1905, publicó un artículo del orador sobre la huelga de ferrocarriles, abogando por la jornada de ocho horas para el gremio, ventaja que obtuvieron los huelguistas, aplicándola a la empresa del Central en los talleres de Peñarol.

Ha sido la clase obrera, pues, según el diputado socialista, la que ha impuesto esa reforma, y el Partido Socialista hizo propaganda en su favor hasta atraer sobre ella la atención del parlamento. Entretanto, el partido colorado, fuera del parlamento, ha permanecido casi indiferente a esa ley.

Recuerda el orador la tímida iniciativa del doctor Areco en 1904, inspirada en el proyecto católico del descanso dominical.

Aquella iniciativa colorada, sin embargo, fué rechazada por el parlamento. También en 1905 los diputados nacionalistas señores Roxlo y Herrera presentaron un proyecto reglamentando las relaciones entre el capital y el trabajo, tratando una parte de la limitación de la jornada, y también ese proyecto fué encarpetado por los colorados.

En seguida el diputado Frugoni hace declaraciones importantes, sosteniendo que con tales dilaciones se quiso hacer un arma política para que surgiera otro proyecto en las filas coloradas, y éste fué el del señor Batlle, antes de terminar su primera presidencia, y agregó:

"Estas cuestiones debieran ser discutidas, fuese cual fuese el partido que las planteaba, pero se quiso hacer de asunto tan importante un medio de robustecer los prestigios de un hombre."

Detalla luego las observaciones que formuló en la comisión, y hace notar que ellas no fueron tomadas en cuenta hasta que el presidente de la república, recogiéndolas, modificase de acuerdo con ellas su primitivo proyecto.

"Se vió entonces—dijo—el fenómeno curioso de que muchos elementos que trajeron a la cámara ideas contrarias al proyecto, al votar, votaron a favor, convencidos por Frugoni.

"Bien; acepto este honor, pero esto demuestra que no es una aspiración colorada, sino una convicción personal; si no fuera así, los diputados colorados hubieran empezado con las ideas que votaron al fin."

Provincia de Buenos Aires

Sesión de la cámara de diputados — La ley electoral — El voto secreto — La inscripción a los 18 años.

LA PLATA, 4. — A las 2.40 p. m. se declaró abierta la sesión con la asistencia de 42 diputados y bajo la presidencia del doctor Arce.

El partido Roque Pérez

A moción del diputado Jofré se aprobó sobre tablas el proyecto, sancionado por el senado y por el que se crea un nuevo partido en la provincia, que se denominará Roque Pérez.

La ley electoral

Inmediatamente, la cámara continuó con la discusión de la ley electoral. Hizo uso de la palabra, en nombre de la comisión, el diputado Jofré.

Manifestó que la comisión había fijado la edad de 21 años como mínimum para ejercer los derechos electorales, ateniéndose a los antecedentes y experiencia de algunos países. Agregó que el criterio de los radicales al respecto era un criterio falso, como lo había demostrado repetidas veces la justicia al fallar algunos pleitos electorales, iniciados por ese partido. Combatió el principio que se había querido sostener acerca de la relación existente entre los derechos de los ciudadanos y los deberes militares, manifestando que no había ninguna relación entre lo uno y lo otro.

A pesar de la opinión de la mayoría de la comisión y atendiendo al pedido de la juventud, dijo, aconsejamos a la cámara la fijación de la edad mínima de 18 años para el ejercicio de los derechos electorales.

El ministro de gobierno, doctor Francisco Uriburu, que entraba en ese momento al recinto, hizo uso de la palabra en nombre del P. E.

Dijo que éste se adhería a la resolución de la comisión en lo que respecta a la edad necesaria para votar.

El diputado Amadeo hizo notar que con esta medida se incorporarán 40.000 ciudadanos al padrón electoral.

Aprobación del artículo

Inmediatamente se procedió a la votación del artículo 10 de la ley electoral por el que se fija en 18 años la edad para inscribirse y el derecho de inscripción para los agentes de policía, soldados y eclesiásticos, siendo aprobado por gran mayoría.

La nota desagradable

Pidió la palabra el diputado Rodríguez, quien manifestó que, a pesar de ser contrario a la inscripción de los ciudadanos de 18 años, se sometía a la decisión de la cámara. Pidió además la reconsideración del artículo referente al voto obligatorio. Por una gran mayoría fué rechazada esta proposición.

Fecha de las elecciones

El diputado Arce, que al efecto había abandonado la presidencia, hizo notar que las fechas de las elecciones provinciales coincidían con las nacionales.

La cámara votó un proyecto de resolución propuesto por el diputado Sarrat, que dice: "La cámara de diputados de la provincia de Buenos Aires vería con agrado que la representación provincial al congreso nacional promoviera la reforma de la ley nacional de elecciones en la parte pertinente, a fin de evitar esas coincidencias."

El voto secreto

Al tratarse este asunto, hace uso de la palabra el diputado Vasteone, quien se opone decididamente a la sanción del voto secreto en la provincia. Dijo que éste conspira contra la formación de partidos políticos y que en la provincia de Buenos Aires se habían llevado a cabo elecciones libres sin necesidad del voto secreto.

Habló luego el ministro de gobierno en favor del voto secreto, así como también el diputado Jofré.

Puesto a votación el artículo fué aprobado por 29 votos contra 10.

La numerosa barra que asistía a la sesión aplaudió estruendosamente el resultado de la votación.

Las mesas receptoras de votos

Se estableció que cada mesa estaría formada por 300 inscriptos, en lugar de 200 como hasta ahora, y que éstas se formarían en las casas municipales y escuelas de cada localidad.

La policía en el acto electoral

A moción del diputado Arce se resuelve que durante el acto eleccionario, los comisarios de policía y empleados inferiores deben acatar pasivamente las órdenes de los presidentes de comicio.

El quórum

Teniendo en cuenta que la cámara había resuelto mantener el quórum hasta tanto se terminara la discusión de la ley electoral, la presidencia observó a los diputados presentes que los señores Rodríguez, Constanzó, La Placette y Perrando habían desertado de la casa infringiendo la resolución aludida.

A moción del diputado Jofré se resolvió traerlos por la fuerza pública.

La policía encargada de cumplir esta orden, volvió instantes después, y comunicó que dichos diputados se habían embarcado en el tren que los conducía a la capital federal, y que dicho tren había ya pasado por Temperley.

Algunos diputados observaron, y con razón, que lo aseverado por la policía no era exacto, por cuanto a esa hora, las 5.15, dicho tren no podía haber llegado aún a Temperley.

LA REVISION DE LAS URNAS

La junta electoral continuó ayer en su tarea de revisión de las urnas. Se aprobaron 262 y anularon 38.

EPÍSTOLA AL DIRECTOR

Mi querido Dickmann: Algunas piedras que pesaban sobre mi espalda me han mantenido largo tiempo inmóvil a la orilla del río, mientras la mudable corriente arrastraba en sus ondas movedizas guijarros inútiles y troncos carcomidos. El Partido Socialista, entretanto, ha salido de su pubertad, y LA VANGUARDIA ha adquirido la entonación grave de un diario de combate. Alivianado de mi carga, sería para mí triste destino permanecer ocioso mirando al sol, como cualquier hijo de Catamarca o de Santiago. En la labor realizada por el grupo de civilizadores al que usted pertenece, no encuentro gotas de mi sudor; y justo es que pague en mi mejor moneda la deuda contraída. Siento la necesidad de remover los rastrojos, volcando en la tierra labrada los granos de mi saco de trigo. Un puesto en la redacción de LA VANGUARDIA obligaríame a renovar el agua estancada de mi cisterna. Aquel heroico tintero que sabe toda la historia del diario, debe ofrecer aún su boca jetona a los colaboradores oficiosos. La hora es propicia, y yo tengo mis alforjas repletas de bagatelas, que acaso convenga no dejarlas podrir. La rutinaria profesión de abogado que desempeño cotidianamente no ha logrado invalidarme; y he sabido con mañas y sacrificios quebrantar sus grilletes. Como periodista, puedo saldar mis cuentas sin dejar débito. Unos suministren prosa doctrinaria a los que necesitan de un catecismo para dirigir su vida; otros comenten la actualidad, esbozando su nota erudita al margen de los sucesos; yo describiré simplemente el pequeño universo que abarca mi anteojo, dando algunos toques de pincel. No tengo, ni tendré mayor sabiduría. Pero, a semejanza de la hormiga afanosa, alábome de haber aprovisionado mis maletas, ya en mis malaventuras metropolitanas, ya en sucesivas incursiones al interior. He conocido el protocolo y el opio de los próceres en las oficinas gubernamentales de don Bernardo Irigoyen, me he apunado en Humahuaca y he sufrido en la Rioja los asaltos de las vinchucas. Sentado en el camino del Jachal sobre las mismas piedras donde reposó Sarmiento, he alcanzado a percibir claramente el límite de nuestra artificiosa civilización. Hoy, que tal cual "porteño" desconocedor del país, o tal cual provinciano de pescuezo afeitado levantan el lábaro del "nacionalismo" con la petulancia infantil de salvar la suerte de la república, es oportuno remover el barro nativo para divulgar a los cuatro vientos la realidad de nuestra vida. Obra sana es ésa, desde que contribuirá a depurarnos. A la pobre gente que ignora nuestra geografía y nuestra historia, pontificando en el parlamento o en las universidades, debemos desvestirla de sus jergones y exhibirla en cueros, para que contemple su propia desnudez. Ya le careremos después algún jagüel hospitalario donde pueda jabonarse a gusto. No le extrañen tales rigorismos; pues, digan lo que digan, el Partido Socialista o el socialismo (el nombre no hace al caso) tiene, entre nosotros, en los momentos actuales, la doble misión de civilizar y hacer democracia. La crítica no es una función negativa si aporta a la vez nuevos materiales de construcción. Queda todavía por desbastar la piedra bruta, la tierra hostil, el hombre montaraz o irredimido por cuya mente nunca atravesó una idea. Y además de esto, nuestra pobre condición de federales, complicada con la cepa de héroes que llevamos arraigada al ombligo. Una noche, el verano pasado, nos encontrábamos con un amigo en Chilecito. Hacía un calor espantoso; y las vinchucas, descolgándose por las paredes de la pieza, nos llevaron un ataque a bayoneta calada. Era imposible dormir; y como en la "ciudad" no había otro hotel, resolvimos pasar la noche en vela. A las 12 salimos con sigilo al comedor, y fumando grandes cigarros de chala, nos sentamos a esperar la llegada del día. A poco de estar, en la pieza contigua observamos un hombre que roncaba tranquilamente, tendido largo a largo sobre el camastro. Ni el calor, ni las vinchucas le molestaban. — ¡Qué cuero, amigo! — díjele a un milico que platicaba a mi lado. — Es el "gobernador", pues. — ¿Quién? — El "gobernador", respondió el milico, quedando sin resuello. — Y así era en verdad. Aquel viejo curtido, con cara de tinaja, en cuya frente de adobe nunca se mostró una contrariedad, era el doctor don Gaspar Gómez, actual gobernador de La Rioja, ex juez federal jubilado y candidato a una senaduría — todo un personaje mediterráneo, en fin, al cual no faltaba ni la ascendencia heroica, ni la toga de abogado cordobés, ni la fama de santo varón para ser, en aquellas regiones, un ciudadano eminente. De modo, pues, que aquel hombre cascarudo y aquellas sabandijas simbolizaban toda una tradición, un estado de cultura y un sistema de gobierno: raza nativa, civilización criolla, régimen federal. Hay, entonces, el deber de perseverar piqueta en mano sobre la piedra dura, en la esperanza de que algún día corra para todos el manantial que ha de lavar nuestros pecados capitales.

Entretanto, mientras limpio mis herramientas, confío en que LA VANGUARDIA aceptará mi modesta colaboración. Saludalo su afmo.—Carlos N. Caminos.

Comité Ejecutivo

Balances — Se cita para esta noche en el local de la secretaría a los revisores de cuentas.

Estadística electoral — Se encarece una vez más a los Centros de la 1a. (N. M.), 7a., 1a. y 5a., 9a., 12a. y 13a. y Avangard remitan con los datos correspondientes el formulario de estadística electoral que oportunamente se les envió.

El Comité necesita terminar este trabajo, para el que sólo faltan los datos de los Centros nombrados. — Antonio de Tomaso, secretario general del P. S.

EXTENSION UNIVERSITARIA

SOCIEDAD "LUZ"

Programa del curso de contabilidad que el señor Agustín Ferro inaugura hoy jueves, a la noche, en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, calle Estados Unidos 1056.

I Contabilidad. Su definición y su historia. Su utilidad entre los obreros y pequeños comerciantes. Lo que se entiende por cuentas y documentos. Las diferentes clases de contabilidad.

II Facturas. Las diversas modalidades formas. Prorrateo de facturas. (Estudiar las reglas de aligación).

III Documentos de crédito. Cheques: las diversas formas. Pagaré y recibos. Letras amortizables. Documentos al cobro.

IV Monedas. Sus valores. Operaciones prácticas. Reducciones a moneda nacional y viceversa.

V Partida doble. Determinación del deudor y del acreedor. Personificación de los objetos. Sus causas. Cuentas generales. Asientos de diario. Modo de prepararlos. Las cuentas más esenciales. Los libros. Cuáles son necesarios y los requisitos exigidos. Libros principales y auxiliares. Diario. Mayor. Inventario. Copiador de cartas. Libros auxiliares. Modos prácticos para iniciar una contabilidad. Errores del libro diario. Del Mayor. Modo de subsanarlos. Balance: comprobación y saldo. Balance general. Operaciones que le preceden. Formación del inventario. Cierre y apertura de los libros.

Este curso será completamente práctico, a fin de que los trabajadores, los pequeños comerciantes, los tesoreros de sociedades, etc., se penetren fácilmente de la forma de llevar los libros etc., al mismo tiempo se ejercitarán en la práctica con los problemas que el profesor les presentará a su realización; se hará la demostración de cálculos aritméticos más comprensible y la forma de practicarlos para llegar a su completo dominio.

—Esta noche, a las 8.30 p. m., en el local de la biblioteca "Mariana Chertkoff", calle Muñiz 1506, el doctor Angel M. Jiménez dará la quinta conferencia de anatomía, fisiología e higiene, ocupándose de los siguientes puntos:

Digestión. Aparato digestivo. Mecanismo de la digestión. Los alimentos. El vegetarianismo. Enfermedades del aparato digestivo. Los venenos. El alcoholismo. Primeros auxilios en caso de envenenamiento.

—El sábado, a la misma hora, en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, calle Estados Unidos 1056, el señor José Piñero dará la segunda conferencia de historia del comercio.

El curso de Historia del comercio

Ante una regular concurrencia, el ciudadano José E. Piñero (hijo) inauguró su curso sobre historia del comercio.

En esta conferencia estudió a grandes rasgos el verdadero concepto de la historia y la importancia que la clase trabajadora debe y tiene que encontrar en ella.

Se detuvo a explicar el valor científico de la prehistoria, diciendo que era la síntesis de los estudios geológicos y paleontológicos. Dijo que la prehistoria ha permitido no solamente reconstruir la historia humana, relacionándola por medio de la teoría de la evolución con seres primitivos de otros períodos, sino que ha hecho posible el estudio de la evolución del trabajo y de la industria del hombre. Con ella se dió muerte en gran parte a muchas de las teorías bíblicas y teológicas.

Reseñó la teoría de Florentino Ameghino sobre la posible existencia del hombre en los períodos eoceno, mioceno y plioceno de la era terciaria. Dijo que ella era, sin embargo, una mera hipótesis que tendía cada vez más a convertirse en realidad. Tan es así, que en los primeros meses del año 1912 se han encontrado en el estado de Sussese (Inglaterra) restos fósiles de la era terciaria. Carlos Ameghino, hermano del difunto sabio, ha encontrado en Necochea (provincia de Buenos Aires) restos de fósiles de esta época.

Estudió la época cuaternaria en sus tres edades. Sostuvo que el origen del comercio primitivo se encuentra en la edad del bronce, demostración obtenida por el estudio de las armas y otros objetos fabricados por los trogloditas en Francia y que se han encontrado en las cavernas de Bélgica.

Entró luego a estudiar en general las antiguas civilizaciones desde el punto de vista de sus capacidades técnicoeconómicas, señalando en primer lugar a la China, India, Fenicia, Egipto, etc.

ATENEO POPULAR

El señor José A. Mouchet continuará hoy jueves, sus clases de derecho natural, en la biblioteca Elmundo D'Amicis, calle Del Crucero 1162, a las 8.30 de la noche.

Cosas militares

Incorporación de la clase del 92

Continuó ayer en todos los cuarteles de la capital federal la concentración de conscriptos de la clase del 92.

Como se sabe, el último plazo que acuerda la ley para la presentación de los ciudadanos sorteados, vence el 13 del corriente.

Aviación

En un monoplano Blériot de 50 HP. efectuó ayer un vuelo el teniente Goubat, de la escuela de aviación militar.

El aviador salió del aeródromo de El Palomar a las 8.15 a. m., realizando un vuelo de una hora y cuarenta minutos. En ese tiempo, el teniente Goubat llegó hasta la isla Martín García, donde aterrizó por breves instantes; elevóse luego e internóse tres kilómetros hacia la costa oriental, para emprender inmediatamente el regreso. Llegó a El Palomar a las 9.55, con el Blériot en perfectas condiciones.

Una visita

a la "Biblioteca Mariana Chertkoff"

Fué Bismarck, creo, quien dijo que la batalla de Sedán ha sido ganada en los bancos de la escuela. Si esta paradoja tiene un valor — y lo tiene en cuanto tiende a relacionar la educación del individuo con la solución de los problemas de la vida colectiva — me parece perfectamente aplicable al movimiento socialista, entendido como la movilización permanente del proletariado que libra batalla al privilegio y a la injusticia, y cuya suerte — lo mismo que la de los ejércitos en las guerras sangrientas — depende sobre todo del estado general de su organización, disciplina, cultura y medios materiales de ataque y defensa. Si esto es así, y la experiencia lo demuestra que lo es, puesto que el socialismo arraiga con más vigor y obra con más eficacia en los países de mayor cultura, resulta que ésta es en definitiva la base de toda conquista ulterior.

Desde este punto de vista, la fundación de una biblioteca popular constituye un síntoma significativo y halagüeño para todos los que cifran sus mejores esperanzas en el porvenir de la clase trabajadora, cuya influencia política tiende a ser un factor cada día más importante y decisivo en la marcha de las sociedades modernas. La biblioteca, lo mismo que la escuela, es, por definición, la antítesis de la taberna, del hospital y de la cárcel; todo esfuerzo, pues, consagrado a fomentar nuevos hábitos de cultura, toda obra, por más insignificante y modesta que sea, cuyo fin sea difundir entre el pueblo las nociones indispensables para la vida individual y colectiva humanamente concebida, es un paso hacia adelante, un peldaño que nos acerca al ideal.

Y cuando uno de estos acontecimientos se produce, lejos de todo fomento o protección oficial, por la espontánea iniciativa de un puñado de jóvenes obreros, entonces la humildad del origen reviste el hecho de una aureola más simpática aun, y lo hace doblemente significativo y agradable. Es el caso de la biblioteca "Mariana Chertkoff", recientemente fundada.

Tuve el placer de visitarla durante una conferencia con proyecciones luminosas, dada por el infatigable cuan modesto compañero doctor Angel Giménez, y debo confesar que salí del local hondamente impresionado.

El local no puede ser, en realidad, más humilde. La pequeña biblioteca cuenta con pocos volúmenes, y al recorrer el catálogo no es posible disimular un sentimiento de decepción notando que la mayoría de ellos está compuesta por novelas de autores menos que mediocres. Todo acusa la pobreza lóbrega y escueta de un comienzo difícil. Pocos bancos rústicos, algunas sillas, una mesa: éste es todo el mobiliario. Así han sido, sin duda, en su origen tantas otras instituciones análogas, cuando el fervor entusiasta de unos pocos echaba las bases de algo nuevo y útil.

Pero, ¡qué hermoso contraste ofrecía aquella penuria con el espectáculo, realmente conmovedor, de aquel auditorio suspenso ante la palabra del conferenciante! Todos eran obreros manuales, vestidos con su traje de trabajo, y sus semblantes, abiertos y francos, traslucían la satisfacción y el orgullo. Muchos de ellos ignoran acaso la trascendencia de su propia iniciativa, aunque de un modo confuso presientan sus proyecciones sinfónicas. Ahora bien; cuando un grupo de trabajadores conviene en asociarse con fines sociales tan altos, cuando llega a convencerse de la necesidad de un centro colectivo de cultura, es que una gran revolución, la más honda y positiva de todas, acaba de operarse en su mentalidad. Ya no se resignan al papel de bestias mecánicas y pasivas de la máquina social, desde que ha nacido en ellos el ansia de saber, es que tienen conciencia de lo que vale la instrucción para el mejor éxito de su esfuerzo emancipador.

Ante esta constatación realmente halagadora, todas las deficiencias, aun las que se refieren a lo más indispensable, no son sino tropiezos insignificantes, obstáculos de menor cuantía que el tesón de los buenos ha de reducir y apartar con relativa facilidad.

Los libros mediocres serán desalojados por la abundancia de obras selectas, cuya lectura no sea mero solaz de los sentidos, sino pan de la inteligencia, luz del conocimiento. Los bancos toscos y rústicos cederán el sitio a cómodas sillas; las paredes, hoy desnudas de todo adorno, lucirán la efigie de los hombres que dieron en pro del pueblo sus mejores energías. Como de la humilde larva deforme procede la perfecta mariposa, la obra actual, pobre de recursos y obscura, puede contener — y virtualmente los contiene en germen — no sospechados tesoros de belleza y de vida.

Pero aun cuando sus iniciadores tuvieran que luchar constantemente con la indiferencia de los más; aun cuando la obra tuviera que vegetar sin brillo en condiciones precarias y difíciles, no por eso dejaría de tener la altísima significación que le viene de su origen humilde, no por eso estaría perdida la semilla que arrojara al surco un puñado de obreros bien intencionados e inteligentes.

¡Ojalá su esfuerzo obtenga el merecido fruto y sea fecundo su ejemplo!

E. DAGNINO.

Paroxismos militaristas

Con este título, el conocido diputado socialista alemán Eduardo David escribe en el último número de "Les Documents du Progrés" un interesante estudio que queremos resumir para los lectores de LA VANGUARDIA.

Hay en estos momentos, según Eduardo David, uno de esos paroxismos colectivos como era frecuente ver en la edad media. Entonces la causa de esas crisis era la religión. En nuestros días la idea religiosa ha perdido, en la mayor parte de los espíritus cultivados, el imperio que ejercía antes sobre las inteligencias y los corazones. Pero en muchas personas ha cedido su lugar a un culto exagerado del sentimiento nacional. La "nación" se ha convertido para esas gentes en un nuevo Dios. Hace cien años, los grandes representantes de la filosofía idealista, y a la cabeza de ellos Fichte, con sus célebres "Discursos a la nación alemana", declaraban que el valor esencial de una nación debe juzgarse por lo que esa nación ha hecho para elevar la humanidad a un más alto grado de civilización. Para los chauvinistas de hoy la nación, o mejor, "su nación", se ha convertido en algo que tiene su fin en sí mismo. Ya no es más el instrumento del progreso general, sino un ídolo que tiene una existencia aparte, más allá del bien y del mal, un ídolo que hay que adorar con fervor fanático y exclusivo y en cuyo honor se tiene el derecho de ahogar las obras del trabajo pacífico, de reducir a cenizas ciudades y aldeas y transformar en montones de cadáveres miríadas de hombres llenos de vigor y salud. Esta religión patriótica, caricatura del verdadero sentimiento nacional, es la causa de esos paroxismos militaristas que sufren en la actualidad las grandes naciones europeas. Estos accesos se manifiestan hoy en un medio más vasto que aquel en que se desarrollaban las locuras místicas medioevales. Para sobreexcitar las masas era necesario entonces el contacto personal, la sugestión. Y es claro que ese contacto tenía que producirse en forma restringida por la insuficiencia de los medios de transporte, y el mal, por consiguiente, se encontraba siempre más o menos localizado. Hoy, la sugestión se ejerce por la prensa con la rapidez del relámpago, el telégrafo desparrama sobre toda la extensión de los países los gérmenes de la infección mental. El efecto de esta infección se manifiesta a la manera de un fenómeno cósmico. Cada uno lo siente en sí, sin poder reconocer con claridad la causa que lo produce. Con el telégrafo, las agencias de prensa y los diarios, un puñado de individuos está ahora en condición de sugerir a millones de seres humanos ideas erróneas y crear en ellos una verdadera sobreexcitación.

Ahora bien; ¿quiénes componen esa ínfima minoría que suscita en la mayoría la locura de los armamentos? Personas que tienen "un interés material" en proceder así—"Yo sé bien, dice David, que muchos protestan contra esta afirmación. Son los ideólogos chauvinistas, que en Alemania se encuentran, sobre todo, entre los funcionarios y los profesores de enseñanza secundaria. Estas personas cultivadas os demuestran, con argumentos históricos, que las guerras son indispensables para la prosperidad de las naciones. Extraños por completo a la vida real de su tiempo y de su pueblo, tan ignorantes como niños de cuestiones de economía política moderna (economía que no es ya solamente nacional, sino mundial), administran la [illegible] de las generaciones pasadas, una [illegible] que ya se ha convertido en tontería. Hay que hacerles, sin embargo, esta justicia: son de buena fe. Pero su ideal nacional no es más que un chauvinismo idolátrico y con su culto exaltado no hacen sino servir los intereses de una clase de individuos a quienes los armamentos y las guerras son una innoble fuente de ganancias. Enorme es hoy la importancia y la influencia del capital invertido en la fabricación del armamento de guerra. La fabricación de cañones, fusiles, sables, explosivos, uniformes y accesorios de todo género unida a la construcción de acorazados, submarinos y flotillas aéreas, ha llegado a ser en los grandes estados europeos una poderosa industria que, como tiende a desarrollarse siempre más, reclama un continuo crecimiento de los presupuestos militares.

Los que tienen interés en el crecimiento de esos presupuestos no son solamente los propietarios de esas empresas. Son toda una legión de financistas y accionistas, entre los cuales se encuentran políticos influyentes y hombres de estado, militares profesionales, que miran toda influencia favorable al aumento de los armamentos como conveniente.

Para la reclame, esos intereses tienen a su servicio grandes diarios, siempre dispuestos a excitar las pasiones de las masas. El método adoptado es asombrosamente simple e ingenioso. Todas las injurias, todas las amenazas lanzadas por la prensa nacionalista de un país contra otro son en seguida recogidas por la prensa de éste y presentadas al cándido lector como documentos que prueban cuán peligroso y agresivo es el "enemigo hereditario". Es así que se hace creer a las masas que las alharacas belicosas de tal periodista representan el estado de espíritu de un pueblo. Es así que se sugiere a las poblaciones alemanas la idea de que Francia prepara una guerra de desquite contra Alemania, y a las poblaciones francesas la idea de que Alemania quiere aplastar a Francia. Y la conclusión es, de una y otra parte: "reforcemos los armamentos".

Y en vano se muestra a las masas atacadas de la locura armamentista que todo eso no modifica en nada la situación recíproca de las fuerzas militares y que el único resultado será aumentar las cargas de todos los estados. Los argumentos de la razón no tienen influencia sobre cerebros turbados por el miedo. Y en cuanto a los explotadores de la idea nacional y a sus instrumentos, se burlan de la situación recíproca de las fuerzas militares, lo único que les preocupa es la cantidad de los gastos para el ejército y la marina, y como son, en su comercio "patriótico", proyectos internacionalistas, ayudan, si el caso llega, a que el equilibrio de las fuerzas se desplace en perjuicio de su propio país.

La única cosa que puede contener un poco a las víctimas del paroxismo militarista es el peso creciente de los impuestos. El bolsillo es, todavía, para mucha gente lo más sensible. Es lo que se ha constatado una vez más en Alemania. El gobierno tiene el propósito de procurarse los recursos necesarios para el refuerzo de los efectivos por medio de una contribución extraordinaria. El anuncio de ese proyecto ha producido el efecto de una ducha sobre los más entusiastas chauvinistas alemanes. Y tanto más cuanto las clases ricas o acomodadas comprenden que esta vez será imposible hacer pesar sobre las masas populares, en forma de impuestos indirectos, la parte mayor de los aumentos de los gastos militares.

Hay gentes que, desesperadas, dicen: más vale terminar de una vez, cueste lo que cueste; ¡más vale la guerra con sus horrores que esta locura sin fin! Sería, indudablemente, una cura radical. Una guerra que arrastrara a todos los grandes países de Europa causaría tales destrucciones, horrores, desolación y miseria que, en seguida, todo el mundo no tendría sino una idea: impedir definitivamente la vuelta a una catástrofe igual. Pero, entre las personas cuyo sentimiento social está algo desarrollado, ¿quién sería capaz de arriesgarse en una ruta que pasa por un abismo? ¿No hay otra vía más humana y que conduzca más seguramente al fin, la vía en que han entrado los partidos socialistas de todos los países, la vía que consiste en ilustrar a las masas y realizar la "entente" de los pueblos "partiendo de abajo"?

Las multitudes que trabajan, pertenezcan al comercio, a la industria o a la agricultura, están interesadas en el mantenimiento de la paz. Los gérmenes de infección que han absorbido desde la infancia, las ideas chauvinistas que les han sido inculcadas en los bancos de la escuela, tienen influencia todavía sobre fuertes fracciones de esas masas y las hacen accesibles a las sugestiones de la prensa nacionalista. Sin embargo, comprenden cada vez más cuál es su verdadero interés.

Movimiento Obrero

LA HUELGA DE BRONCEROS

Lo que dice la comisión

En el local de la sociedad Obreros bronceros conversamos ayer con los miembros de la comisión de huelga, quienes nos manifestaron lo siguiente.

"Los huelguistas se mantienen firmes y dispuestos a no volver al taller hasta abolir el sistema de destajo, que, hoy por hoy, dada la capacidad del gremio, lo consideramos perjudicial a los intereses del mismo.

"Los tres obreros que traicionaban el movimiento, abandonaron ayer el trabajo, haciendo causa común con los demás compañeros en huelga.

"Los patrones, encastillados en su intransigencia, consideran al personal de la casa como despedido, pero lo hacen con el pro-



pósito de atemorizar, cosa que no han conseguido en esta ocasión."

LA HUELGA DE CARPINTEROS DE RIBERA

Sigue en pie el movimiento de huelga declarado por los obreros carpinteros para obtener aumento de salario.

La Unión Talleres Navales, asociación compuesta por patrones, se niega a considerar las justas reclamaciones de los obreros, creyendo que la necesidad los hará capitular.

Los huelguistas están animados de un buen espíritu de unión y esperan salir triunfantes.

OBREROS ESCOBEROS

Esta sociedad celebrará asamblea el próximo domingo, a las 8.30 a. m., para tratar la siguiente orden del día: Acta, balance, correspondencia, asunto de la huelga de la casa Pebe y varios.

OBREROS YESEROS

Esta sociedad efectuará asamblea hoy jueves, a las 8 p. m. en su local social, Humberto I 2200, para tratar la siguiente orden del día: Acta, balances, asunto social importante y varios.

DEL TIGRE

"CANASTEROS UNIDOS"

Esta sociedad celebrará asamblea mañana viernes, a las 8 p. m., para tratar la siguiente orden del día: Acta, balance, correspondencia y asuntos varios.

DE BAHIA BLANCA

Organización de los carpinteros — Elementos disolventes

Los obreros carpinteros, que hasta ahora permanecieron indiferentes en lo que atañe al mejoramiento del gremio, tratan de organizarse en sociedad de resistencia, habiendo ya celebrado una asamblea para echar las bases del nuevo organismo.

En esa primera reunión se ha notado la ingerencia de elementos nocivos a la unión, los cuales como elementos disolventes que pretenden dar al nuevo organismo el sello de un idealismo indefinido y pernicioso.

Los obreros carpinteros que anhelan una organización fuerte y bien orientada, deben tener el carácter y la energía suficientes para eliminar esos malos elementos que comienzan sembrando la cizaña y la división.

NOTICIAS VARIAS

Jubilación de empleados municipales — El intendente municipal expedirá un decreto por el que se modifica la ordenanza sobre jubilación de empleados municipales. Según el nuevo decreto, se computarán los servicios prestados fuera de la repartición.

Los paseos presidenciales — El presidente de la república hará una visita al Rosario el 30 de agosto próximo, con motivo de la exposición rural.

Convención ferroviaria — El P. E. ha enviado al congreso un mensaje solicitando la aprobación de la convención ferroviaria celebrada con el Paraguay.

El ferrocarril a Nahuel Huapí — Reunióse ayer tarde la comisión encargada de informar acerca de la construcción de la línea férrea entre el puerto de San Antonio, sobre el Atlántico, hasta el lago Nahuel Huapí. No se ha resuelto aún nada en definitiva.

El trabajo a domicilio — El departamento nacional del trabajo está terminando una estadística sobre el trabajo a domicilio.

El trabajo de las mujeres y de los niños —El ministro del interior ha enviado una nota al juez en lo correccional, doctor Acgerich, solicitándole informe acerca del estado en que se encuentran los expedientes iniciados contra los infractores del trabajo de las mujeres y de los niños.

Las licencias de los conscriptos — El poder ejecutivo ha expedido un decreto por el que se dispone que todo conscripto que obtenga más de diez días de licencia durante el año de servicio, deberá reintegrar dicho exceso, una vez licenciada la clase a que pertenece.

Inmigración — Durante el pasado mes de mayo entraron a nuestro país 16.860 inmigrantes.

Tomando medidas — Llegó ayer a Puerto Belgrano una comisión encargada por el P. E. para inspeccionar el estado de los gasómetros que se utilizan en la iluminación de ese puerto.

Los territorios nacionales — De acuerdo con el decreto de votación de gobernadores de territorios, que dispone su adscripción por los meses a la dirección del ramo, el doctor Lamarque, gobernador de Chubut, será reemplazado por el de la Pampa, doctor Centeno.

Los ferrocarriles del estado — Los representantes del sindicato Farquhar, señores Rodríguez y Méndez Casariego, se entrevistaron ayer tarde con el ministro Ramos Mejía, con motivo del proyecto de arrendamiento de los ferrocarriles del estado.

Congreso comercial en Estados Unidos —El P. E. ha expedido un decreto designando al cónsul argentino en Nueva York, don Abel Pardo, delegado argentino al próximo congreso comercial que se celebrará en Alabama.

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Ayer fué extraído por marineros del destacamento Recoleta, el cadáver del obrero Cafareno Cavalesse, quien anteayer, mientras trabajaba en el puerto en construcción, en la prolongación de la calle San Martín, cayó al agua, pereciendo ahogado.

Cafareno Cavalesse, que fué transportado a la Morgue de la prefectura del puerto en la isla Demarchi, era italiano, de 22 años de edad, soltero.

—En el edificio en construcción de la calle Corrientes 671, el obrero Jaime Manfor, español, de 25 años de edad, se encontraba ayer trabajando sobre un andamio a doce metros de altura. De pronto perdió el equilibrio y cayó al suelo, sufriendo lesiones de carácter grave.

Sin conocimiento, fué recogido por la asistencia pública y enviado al consultorio central.

Cursos nocturnos para obreros

El poder ejecutivo promulgó ayer un decreto aprobando el plan de estudios de los cursos nocturnos para obreros, que se dictarán en la escuela industrial de la nación, ubicada en la calle Paseo Colón esquina Chile.

El plan aprobado contiene los siguientes cuadros:

Curso A. — Preparatorio. 4 materias a desarrollarse en 17 horas semanales, durante un año. Curso B: Para ajustadores de máquinas, que comprende dos años, correspondiendo al primero cinco materias en 14 horas semanales, y tres al segundo en tres horas por semana. Curso C: Para maquinistas de establecimientos industriales, que se compone de un año con cuatro materias en 10 horas semanales. Cursos D: Para maquinistas de locomotoras, también de un año de duración con exigencia de dos materias y siete horas semanales. Cursos E: Para foguistas, que comprende sólo una materia con tres horas semanales. Cursos F: Para electricistas, dos años con tres materias, en 14 horas por semana. Cursos G: Para albañiles, con cuatro materias en catorce horas semanales. Cursos H: De herrería artística, en dos años, correspondiendo una materia con doce horas semanales en el primer año, y la segunda parte de la misma materia con otra nueva, en 14 horas semanales en el segundo. Cursos I: De ebanistería, en tres años, con tres materias en 14 horas semanales en el primero, y una materia con doce horas en el segundo y tercero. Se complementa este curso con la ejecución de trabajos prácticos en los diversos estilos, bajo la dirección de los profesores. Cursos K: Para carpinteros de armas y escaleristas, en un año, con tres materias en 14 horas semanales. Cursos L: Para carpinteros de obra blanca, en un año también, con una sola materia en ocho horas semanales. Cursos M: Decoración interior, en dos años, con una materia de 12 horas semanales en cada uno.

—Para ser inscripto en cualquiera de los cursos especiales B a M se requiere tener 18 años de edad como mínimo, haber aprobado los cinco primeros grados de una escuela primaria del estado u otra extranjera equivalente.

El ingreso a la sección A podrá efectuarse con 17 años de edad como mínimo, requiriéndose el conocimiento del idioma nacional, saber leer, escribir y las cuatro operaciones aritméticas elementales.

Se acordarán también inscripciones para asistir a una o más clases cualesquiera, siempre que hubiese puestos disponibles en las aulas.

La inscripción para los cursos especiales y la sección preparatoria se abrirá el 20 de febrero y se cerrará el 10 de marzo.

Para las asignaturas aisladas, la inscripción se abrirá el 15 de marzo y quedará cerrada el 20 del mismo mes.

Por ahora se dictará únicamente el curso A, preparatorio, dado que, por razones de presupuesto, no es posible inaugurar los otros cursos.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

ESPAÑA

El proyecto de las mancomunidades

MADRID, 4 — El senado, en su sesión de la fecha, continuó la discusión del proyecto de mancomunidades.

Lo combatieron los conservadores, afirmando que se presentó bajo las amenazas de Cataluña.

El jefe del gabinete contestó a esas acusaciones, negándolas terminantemente.

EN EL CONGRESO

Lo que dice Romanones de la conjunción republicano-socialista — Discurso de Pablo Iglesias.

MADRID, 4 — El jefe del gabinete, conde de Romanones, interrogado por los periodistas, ha declarado que la sesión de ayer en el congreso representa la terminación de la conjunción republicano-socialista.

MADRID, 4 — En la sesión que celebró esta tarde el congreso continuó el debate político.

El líder socialista Pablo Iglesias pronunció un discurso combatiendo enérgicamente al jefe de los conservadores, don Antonio Maura.

Aseguró que los socialistas impedirán la vuelta al poder del señor Maura, y también del partido conservador en caso de que se solidarice con las declaraciones de su jefe.

LA LEY DE JURISDICCIONES, DEROGADA

MADRID, 4 — El congreso de diputados discutió en su sesión de hoy el proyecto derogando la ley de jurisdicciones, aprobándose en su totalidad.

FRANCIA

LA COMISION FINANCIERA BALCANICA

Reunión preparatoria

PARIS, 4 — El ministro de relaciones exteriores M. Stephen Pichon abrió hoy las sesiones de la comisión financiera balcánica.

Con ese motivo, M. Pichon pronunció un discurso insistiendo acerca de la importancia de las cuestiones económicas que se tratarán. Expresó la confianza de que respetarán los derechos adquiridos. Agregó que abriga esperanzas acerca del desarrollo material de las naciones que fueron beligerantes. Terminó manifestando que el objeto de las comisiones era aliviar las cargas y fijar las obligaciones de cada uno.

El delegado otomano Nebi bey contestó a M. Pichon agradeciendo sus muestras de benevolencia. Aseguró que Turquía respeta lealmente los derechos adquiridos legalmente. Añadió que Turquía está persuadida de que se considerará el abandono de la mayor parte de sus posesiones europeas, como límite extremo de sus sacrificios.

PARIS, 4 — Para el cargo de presidente de la comisión financiera balcánica ha sido nombrado M. Margerie.

La primera sesión de dicha conferencia tendrá lugar el 9 del corriente mes.

Briand contuso

PARIS, 4 — A raíz de un accidente de automóvil, el ex jefe del gabinete M. Briand ha resultado con contusiones.

INGLATERRA

Las sufragistas incendiarias

LONDRES, 4 — Las sufragistas incendiaron esta mañana la "Manorhouse" de Westwood, que fué completamente destruída por las llamas.

Las pérdidas ascienden a 15.000 libras esterlinas.

El jefe del gabinete búlgaro presenta su renuncia

LONDRES, 4 — Varios órganos de la prensa londinense publican telegramas de Sofía anunciando que el jefe del gabinete búlgaro, doctor Guitchoff, presentó la renuncia de su cargo.

ESTADOS UNIDOS

LA REVUELTA PERMANENTE EN MEJICO

Terrible combate — Los revolucionarios a punto de tomar una ciudad

WASHINGTON, 4 — Telegramas de Matamoros (Méjico) anuncian que sólo un puñado de federales resiste ahora a los rebeldes, que van ganando terreno. Los federales se han atrincherado en las azoteas del teatro y de la catedral, desde donde continúan haciendo fuego.

Botadura de un submarino chileno — ¿El capitán, tedesco?

WASHINGTON, 4 — Telegramas de Seattle anuncian que hoy fué botado el submarino chileno Iquique.

La esposa del comandante de la nueva nave, señor Edgard von Schoroeder (!), fué madrina de la ceremonia.

Asistieron al acto todo el personal de la legación y varios miembros de la colonia chilena.

Los ingenieros de los astilleros de Seattle han declarado que el submarino Antofagasta, gemelo del Iquique, será botado al agua en el próximo mes de julio.

La protesta del Japón sobre la ley de tierras

WASHINGTON, 4 — El embajador japonés barón de Chinda entregó al gobierno de la Unión la contestación del Japón a la última nota norteamericana referente a la protesta japonesa acerca de la ley de tierras de California.

En la contestación japonesa se invita al gobierno norteamericano a una nueva discusión de la cuestión.

ITALIA

A visitar al papa con viaje pagado por el tesoro argentino

ROMA, 4 — El papa Pío X recibió en audiencia al obispo de Jasso, monseñor Romero.

La entrevista fué muy cordial.

AUSTRIA-HUNGRIA

EN LA CAMARA BULGARA

Los diputados insultan al jefe del gobierno y al presidente de la cámara

VIENA, 4 — Comunican de Budapest que en la sesión de la cámara baja húngara, la oposición insultó al jefe del gabinete, von Lukács y al presidente de la cámara, conde Tisza.

La cámara aplazó luego sus sesiones sin fijar fecha para su reapertura.

PORTUGAL

Los procesos por el motín de abril

LISBOA, 4 — La corte marcial que se ocupa del proceso seguido a los amotinados de abril, sesionó hasta las 4.30 de la mañana de hoy.

La corte absolvió a los señores Brito Cunha y Catherina Linhares, así como al teniente Alegro y a cuatro acusados más.

HOLANDA

Los seguros para obreros

LA HAYA, 4 — La primera cámara de los estados generales aprobó los proyectos de ley relativos al seguro para obreros, y a pensiones para los trabajadores en caso de enfermedad y de vejez.

ALEMANIA

LAS ELECCIONES EN PRUSIA

10 DIPUTADOS SOCIALISTAS

BERLIN, 4 — Se conocen ya casi todos los resultados de las elecciones de diputados a la Dieta de Prusia.

Los conservadores consiguieron 147 bancas; 53 los conservadores libres; 73 los nacionales liberales, 103 el centro, 12 los polacos, 2 los daneses, 10 los socialistas y 38 los progresistas.

MEJICO

Las elecciones presidenciales para octubre

MEJICO, 4 — Ha aparecido hoy un decreto firmado por el presidente provisional, general Huerta, convocando al pueblo a elecciones presidenciales para el 26 de octubre próximo.

LA CUESTION BALCANICA

VIENA, 4 — Se anuncia de buena fuente que Grecia y Bulgaria estarían de acuerdo en principio acerca de la reglamentación de las divergencias por medio del arbitraje.

BELGRADO, 4 — Se confirma la noticia de la ocupación temporaria de la ciudad de Istip por las fuerzas búlgaras, que tuvieron que evacuarla ante la intimación de los servios.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Conferencia socialista

SAN FERNANDO, 4 — El Centro Socialista local organizó una conferencia de propaganda, la que se llevó a cabo el 30 de mayo pasado.

En ese acto hicieron uso de la palabra los ciudadanos Renato Cozzi y Pedro Zibecchi.

TUCUMAN

La reforma electoral — El voto obligatorio — Proyecto del ejecutivo

TUCUMAN, 4 — El gobernador de la provincia ha enviado a la legislatura un largo mensaje, por el cual pide la reforma electoral de acuerdo con la nueva ley de elecciones nacionales.

En lo relativo al voto obligatorio, dice el mensaje:

"Con respecto a la conveniencia del voto obligatorio, toda argumentación a su favor resultaría redundancia, pues al discutirse el punto en el congreso nacional que lo sancionó, quedó, puede decirse, totalmente agotado el tema.

Lo práctico de esa sanción lo hemos palpado en los diversos actos electorales que después de ella han tenido lugar en la capital de la república, donde el número de sufragios anotó un porcentaje jamás alcanzado bajo el imperio de ninguna otra ley."

La reforma de la ley electoral será aprobada en la legislatura, según las versiones circulantes.

Municipales

Desalojo de un inquilinato — El intendente elevó una nota al jefe de policía pidiéndole quiera impartir las órdenes necesarias a fin de que se preste el auxilio de la fuerza pública a la inspección general, a fin de que se le ha encomendado proceder a la inmediata clausura y desocupación del inquilinato ubicado en la calle Ombú 788, por encontrarse en malas condiciones de seguridad.

Una gira intendentil — El intendente municipal realizó ayer por la mañana una gira por toda la parte sur desde Boca, Barracas a Nueva Pompeya, visitando de paso las obras de la calles Iriarte y Vieytes y Nueva Pompeya.

El doctor Anchorena tomó nota de las deficiencias observadas en su recorrido, a fin de expedir las órdenes oportunas para que sean corregidas.

Cambio de alumbrado — Por estar comprendido en el respectivo contrato celebrado con la Compañía Primitiva de gas, se autorizó la substitución del alumbrado de alcohol por el de gas en las calles Federico Lacroze, Ushuaia, Crámer y Conde.

Obras de pavimentación — Para su aprobación han sido enviados a la intendencia los siguientes contratos celebrados entre vecinos y los empresarios J. Sabaria y hermano, para pavimentar con adoquinado de granito la calle Púan, de Provincias Unidas a Río IV.

Marenconi y Cía., para pavimentar con adoquinado de granito la calle Costa Rica, de Fitz Roy a Bompland.

Habilitación de un cinematógrafo — Por estar de acuerdo con las ordenanzas vigentes, ha sido aprobado por la intendencia la instalación eléctrica para el funcionamiento de un cinematógrafo en la calle Santa Fe 3877.

Obras de desagüe — Numerosos vecinos de la calle Acevedo, de Ocampo a Las Heras, han solicitado el arreglo de los desagües existentes en esa calle, por encontrarse en pésimas condiciones de funcionamiento. En vista de la urgencia requerida por tales obras, el departamento de obras públicas procedió a ejecutarlas en un todo de acuerdo con la petición vecinal, invirtiendo al efecto la suma de 1.749 pesos moneda nacional. La intendencia aprobó tal procedimiento.

Alumbrado a gas — Los vecinos de la calle Culpina, de Directorio a Remedios, solicitaron el cambio de alumbrado a kerosene por el de gas incandescente. Se les hizo saber que esa mejora está prevista en el último contrato celebrado con la Compañía Primitiva de Gas.

TEATROS

OPERA — La compañía francesa de operetas Lespinasse terminó anoche la temporada con "Le soldat de chocolat" de Strauss, dejando un buen recuerdo de su actuación en este teatro.

NUEVO — "Santos Vega", evocación poética en un prólogo y cuatro cuadros de la leyenda del payador de la fama, de Luis Bayón Herrera, será estrenada esta noche por la compañía de Pablo Podestá.

VARIEDADES — Con "La gringa", de Florencio Sánchez, celebra esta noche su función de beneficio el primer actor Guillermo Battaglia.

BUENOS AIRES — La compañía de Mimí Aguglia estrenará hoy la tragedia de Sem Benelli "La Gorgona", que ha obtenido recientemente un ruidoso éxito en Italia. La labor de Sem Benelli le ha colocado en poco tiempo a la cabeza de los poetas dramáticos italianos.

Comenzamos hoy el acuse de recibo por el dinero que junto con sus pedidos han enviado las personas consignadas en la siguiente lista:

CAPITAL — Manuel Santín Alvarez, Silvano Pachiodi, Juan G. Pellegrini, Silvio A. Spaini, Pedro Lena, Santiago Bonardi, B. Murrins, Guido Francovig, Ignacio Scozzaro, Juan Ferreccio, Baloy Zapata, Manuel Requeijo y González, Elías J. Tico Hnos., Luis B. Ratti, Vicente Olcese, Manuel A. Lema, J. Vicente López, Modesto Acerbi, Juan A. Moyano, Juan B. Vinelli, Eusebio Velazco, Ramón Pérez, Bartolomé Vignale, Jorge L. Prodel, Pío Zuccotti, Juan Caruso, Miguel Falchinelli, Alberto F. Speroni.

INTERIOR — Luis Gargiulo, José J. Rocci, Rosario Vito, Luis Auderlet, Juan Olaso, Nicolás Cichetti, Miguel Pochat, Arturo Gómez, Juan de Soraiz, Jaime Bermant, Ambrosio Lugones (hijo), Juan Carlos Saldarini, Gregorio Higuera, Ignacio López, Domingo Chiarvetti, José Fidele, Carlos E. Treviño, José Lombardi, Honorio Pereira, Pedro Melaragno, Luis J. Gondra, Bartolo Foglia, Antonio Impedovo, Emilio H. Tassara, Bartolomé Mascaró, Miguel Monton, Alejandro Gómez, Bernardo Hermanoff, Francisco Martínez, Juan Huarte, Laureano Bone, Claudio Premat, Alberico Pérsico, Bartolomé Gallego France, Pedro Sanz, Juan F. Pedrazzo, Ernesto Casaza, Román Montenegro, Sixto Cosquero Pérez.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro Socialista de Villa Urquiza — Altolaguirre 2618. El próximo domingo a las 2 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, reforma de los estatutos, socios nuevos, asunto fiesta, varios.

Centro de la 5a. — Vieytes 1455. El próximo sábado, a las 8.30 p. m., asamblea, continuación de la anterior.

Centro de la 7a. — Díaz Vélez 3494. Hoy, jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, nombramiento de un delegado para el comité pro reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños, elección de un bibliotecario, socios nuevos y varios.

Centro de la 8a. — General Urquiza 1422. El próximo martes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, varios.

Centro de la 12a. y 13a. — Estados Unidos 1056. Hoy, jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, movimiento de afiliados, elección de cuatro miembros para la C. A., carta orgánica y varios.

Centro de la 19a. — French 2868. Hoy, jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, y asuntos varios.

Terminada la asamblea continuará la conversación familiar. Hablará el ciudadano Guido A. Cartey sobre "El Socialismo".

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 1a. y 5a. — En la última asamblea se tomaron las siguientes resoluciones:

Aprobar el acta y balance, previa notificación y firma de los revisores de cuentas.

Aceptar la baja solicitada por los ciudadanos Díaz y Blanco.

Aceptar como socios nuevos a los ciudadanos Alberto Sáles, J. Marcelino Pla, vol y Daniel Sánchez —a este último el renuncia la tesorería del Club "Juan B. Justo" Alberdi".

Designar bibliotecarios a los ciudadanos Cety, Santa Cruz, Fernández, Alonso, Muñoz Montoro, Erneta, López y Maulyo. Ensanche del local. Integrar la C. A. con los ciudadanos Ovidio Fernández, Alonso y Varela, secretario general y de actas, respectivamente.

INTERIOR

LA PLATA — El Centro Socialista efectuará asamblea el sábado a las 8 p. m. en el local social, calle 61 número 1132. Orden del día: acta, informe de la J. A., movimiento de caja, correspondencia, informe de la comisión de biblioteca, conmemoración del 14 de julio, asuntos varios.

VILLA DOMINICO — El Centro Socialista celebrará asamblea mañana viernes a las 8 p. m. Orden del día: acta, correspondencia, balance de la última fiesta, asunto de las elecciones, varios.

LOMAS DE ZAMORA — Hoy, jueves, a las 8.30 de la noche, en la cancha de pelota, Rodríguez 271, frente a la plaza de Lomas, se hará la proclamación pública de los candidatos que sostendrá el Partido Socialista en las elecciones municipales del 8 del corriente.

Harán uso de la palabra los ciudadanos A. Dickmann, F. de Andreis, el diputado socialista Juan B. Justo y los candidatos.

Se invita a los ciudadanos J. Hetyda, F. Pellegrini, V. Rovaro, S. Arfia, A. Denaro, M. Canay, T. Besteiti, J. Rosenthal, J. Orueta y A. Cornelli a la reunión que se celebrará mañana a las 9 p. m., en el Centro Socialista, Parada 246, con el objeto de darles las instrucciones para poder desempeñar el cargo de fiscales.

LINCOLN — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo domingo a las 2 p. m. Orden del día: acta, correspondencia, balance, informe del delegado de la J. S. P. y varios.

SAN FERNANDO — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo domingo a las 2.30 p. m., en su nuevo local, calle 11 de Septiembre 409. Orden del día: acta, correspondencia, balance, alquiler del local, suscripción de muebles, conferencia, asuntos varios.

MAR DEL PLATA — El Centro Socialista efectuará asamblea el sábado a las 7.30 p. m., para tratar una importante orden del día.

MAIPU — El Centro Socialista efectuará asamblea mañana viernes, a las 8 p. m. en su local social, Italia 290. Orden del día.

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 32

LEON TOLSTOY

RESURRECCION

dores donde recibieron agua hirviente para hacer el té. Formaba el tema de todas las conversaciones el castigo de la "rorga" que debían sufrir dos prisioneros aquel mismo día.

Uno de ellos el dependiente Vasiliev que en un momento de celos había matado a su propia amante, era un joven muy listo, a quien querían mucho sus compañeros de prisión por su jovialidad, generosidad y por el modo resuelto como trataba con los jefes. Conocía bien la ley y exigía que se cumpliese. Tres semanas antes un carcelero había pegado a un... que le había echado... manchado... el uniforme nuevo... tomando partido por el preso, observó que ninguna ley consentía que se pegara a los prisioneros.

—Ya le haré yo conocer las leyes —exclamó el carcelero, llenándole de improperios.

Vasiliev contestó con otros insultos, y como el carcelero levantara la mano contra él, le había contenido por las muñecas y echádole fuera de la cuadra. El carcelero dió parte al director y se ordenó la orden de ponerlo en una celda de rigor.

Son éstas unos calabozos fríos y sin luz que se aseguran por la parte de afuera con grandes cerrojos; no hay ni cama ni silla, así es que el preso se ve obligado a estar sentado o tendido sobre el sucio pavimento, sufriendo el martirio de las ratas, que abundan y que son tan atrevidas, que le arrancan el pan de las manos y le muerden cuando está inmóvil.

Vasiliev contestó que no iría al calabozo porque no había cometido ningún delito, y como el carcelero quisiera llevárselo a viva fuerza, con ayuda de dos compañeros, había podido escaparsele de entre las manos. Pero entonces acudieron todos los carceleros y entre ellos uno llamado Petroff, famoso por su fuerza, y entre todos habían acabado con la resistencia del prisionero. Luego habían redactado un parte como si hubiese habido un principio de rebelión, y poco después había llegado una hoja que ordenaba se diera treinta golpes de "sorga", especie de látigo de mimbres entrelazados, a cada uno de los culpables principales, que eran Vasiliev y el vagabundo Nicopomatoch.

El castigo debía verificarse en el locutorio de las mujeres, y su anuncio, hecho la última noche a todos los prisioneros, era el tema de animadas disputas.

Korablova, Choroschavka, Fedossia y la Máslova, sentadas en un rincón, rojas y excitadas por el vino bebido, que ahora no faltaba nunca a la última y que compartía generosamente con sus compañeras, hablaban de lo y hablaban del castigo.

—Un... él que ha defendido un compañero —decía la Korablova.

—Dicen que es un bravo muchacho, —añadía la Fedossia.

—Harán bien en decírselo a él, Mikaltovna —dijo la guardavía, aludiendo a Nekliudoff.

—Se lo diré, —contestó la Máslova, echando la cabeza atrás y sonriendo.

—Y lo hará por mí.

—Sí, ¿pero cuándo vendrá él? —dijo Fedossia.

—Se lo preguntaré. —Ahora es cuando deben castigarle.

—He visto una vez cómo pegaban así a un aldeano; mi suegro me había enviado al "stanoic" —empezó la guardavía, —yo al llegar veo...

Pero aquella relación que amenazaba ser muy larga fué interrumpida por ruido de pasos en el corredor.

Las mujeres callaron y escucharon.

—Ya lo han sacado esos demonios; ahora le van a dar de un modo terrible; le odian porque no es humilde, —dijo la Choroschavka.

—No se oyó ruido durante un rato y la guardavía pudo contar y describir el terror experimentado viendo cómo pegaban a un aldeano. A su vez, Choroschavka, contó que le había pegado también cuando quisieron sin exhalar una queja. Luego, Fedossia puso en su sitio la tetera, la Korablova y la guardavía volvieron a su trabajo y la Máslova se sentó en la cama con aire aburrido, posando los brazos bajo las rodillas y entrelazando los dedos.

Iba a echarse, cuando entró de repente la carcelera, diciendo que un visitante la esperaba en el despacho del director.

—Háblale de nosotras, —le contestó Menschova, la viejecita acusada de incendiaria, en tanto que la Máslova se arreglaba el pañolito ante un espejo que había... y que no tenía más que... del hijo, y... de él otro asesino; que lo ha visto hasta el alma...; ¡Oh!, que no me lo digas... Dimitri; que lo sabe todo y que lo contará todo. Es una injusticia; nos han metido en la cárcel a nosotros, en tanto que él se divierte con la mujer de otro.

—¡Ciertamente que es una injusticia! —dijo la Korablova.

—Le diré, estad segura, —contestó la Máslova; y dirigiéndose a la Korablova; —es preciso que beba para tener valor.

La otra le vertió medio vaso de vino que la Máslova bebió de un trago. Luego, secándose los labios y repitiendo con tono alegre: —Para tener valor, —siguió a la carcelera hacia el corredor.

XLVII

Nekliudoff hacía ya algún rato que esperaba en el vestíbulo de la cárcel. En la puerta de la prisión el príncipe había llamado, presentando el permiso del fiscal al carcelero de turno.

—¿A quién buscáis? —preguntó éste.

—Deseo ver a la presa Máslova.

—Al presente es imposible. El director está ocupado.

—¿Dónde? ¿En su despacho? —preguntó Nekliudoff.

—No, en el escritorio.

Parecióle al príncipe que al contestar el carcelero vacilaba algo.

—¿Quizá es hoy día de asueto?

—No, se trata de un asunto interno.

—¿Cuándo podré verle?

—Dentro de un rato vendrá; por ahora esperad.

En aquel instante entró un sargento mayor con el bigote impregnado de humo de tabaco y el rostro rasurado, que volviéndose severamente hacia el carcelero, le gritó:

—¿Por qué habéis dejado entrar aquí dentro?...

—Me han dicho que el director estaba aquí, —intervino Nekliudoff, asombrándose de la inquietud manifiesta del sargento.

En aquel mismo momento se abrió la puerta y entró Petroff agitado, con el rostro sudoroso.

—Me parece que se acordará durante mucho tiempo, —dijo volviéndose hacia el sargento.

Este indicó a Nekliudoff con los ojos y aquél se calló, frunció el entrecejo y salió.

—¿Quién deberá acordarse?... ¿Por qué están tan agitados hoy? ¿Por qué el sargento me ha señalado con los ojos? —pensaba entretanto el príncipe.

El sargento se volvió hacia él y le dijo:

—Aquí no se puede estar; haced el favor de pasar al despacho del director.

Nekliudoff iba ya a seguirlo cuando se abrió una puerta detrás de él y entró el director, más agitado aún que sus dependientes; suspiraba y tenía el rostro trastornado; pero al ver al príncipe, se volvió hacia el carcelero:

—Fedotoff, llamad a la Máslova, de la quinta cuadra. Haced el favor de pasar, —dijo a Nekliudoff.

Entraron en una habitación pequeña, con una ventana, donde había un escritorio con algunas sillas.

El director se sentó.

—Hay deberes muy penosos y deberes —suspiró en tanto que sacaba del bolsillo un cigarro.

—Ya se que estáis muy cansado, —observó el príncipe.

—Estoy cansado de mi cargo; exige el cumplimiento de deberes graves y tristes. Siente uno el deseo de mejorar la suerte de esos desgraciados y a veces la hacer más penosa. Me tarda la hora de verme libre.

—Hay deberes muy penosos.

Nekliudoff no comprendía la causa de tanta pena; pero le veía tan apesadumbrado que sentía piedad por él.

—Creo que el cumplimiento de esos deberes os ha de ser pesado, pero ¿por qué habéis aceptado el cargo?

—Escasez de fondos, familia y no encuentro fortuna...

—Pero si os desagrada...

—Haré, sin embargo, todo lo que puedo para endulzar su suerte... otro en mi lugar obraría de muy distinto modo... pero pensad que tengo más de dos mil presos y ¡de qué raza, gran Dios!

Empezó a contar entonces una riña de los presos que acabó con un homicidio, pero fué interrumpido por la entrada de la Máslova, que llegó precedida del carcelero.

Nekliudoff la divisó en el umbral de la puerta antes de que la viera el director. Tenía el rostro colorado, y seguía al guardián con brío y ligereza, sonriendo; pero al ver al príncipe, se volvió alegremente hacia el principe.

—Buenos días, —le dijo arrastrando las sílabas, en tanto que le estrechaba fuertemente la mano.

—Os he traído la instancia que debéis firmar, —dijo Nekliudoff asombrándose del aspecto alegre... ella al... la ha extendido; ahora es preciso que la firméis y luego la enviaremos a Petersburgo.

—¿Y por qué no? la firmaremos... Todo lo que se puede hacer en este mundo, —contestó sonriendo

(Continuará.)

...a: Acta, correspondencia, segundo congreso provincial, nombramiento de tesoreo, balances y asuntos varios.

EL MUNDO SPORTIVO

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA

Partidos por el Campeonato y Copa de competencia a jugarse el próximo domingo

Primera liga —Copa de competencia — Rueda preliminar — Estudiantil Porteño v. Platense, Racing v. Unión de Santa Fe; Belgrano v. Comercio; River Plate v. Estudiantes, Argentinos del Rosario v. Boca Juniors, Newell's Old Boys v. San Isidro, Rosario A. C. v. Banfield, F. C. Oeste v. Olivos.

Primera liga — Campeonato — Quilmes v. Riachuelo.

Segunda liga — Copa de competencia — Rueda preliminar — Gimnasia y Esgrima de Flores v. Boca Juniors 2o.; Platense 2o. v. Estudiantes Juniors; Olivos 2o. v. Bellas Artes, Bernal v. Libertarios Unidos; Racing 2o. v. River Plate 2o.; Riachuelo 2o. v. F. C. Oeste 2o.; Argentinos del Sud v. Progresista; Quilmes 2o. v. Belgrano 2o.; San Isidro v. Buenos Aires (Isla Maciel), Independiente de La Plata A v. Estudiantes 2o.

Segunda liga — Campeonato — Sección ... — Sportivo de V. Ballester v. Huracán. Temperley Juniors v. Independiente de La Plata B.

Segunda liga — Campeonato — Sección ... — Argentinos de Lomas v. Mánchester United; Barracas central v. Villa Calzada B.

Segunda liga — Campeonato — Sección ... — Liberal Argentino v. Caseros; Barracas Juniors v. Martínez; F. C. Central de ... A. v. Unión Excursionistas.

Tercera liga — Copa de competencia — Rueda preliminar — Gimnasia y Esgrima de Flores A v. Belgrano; River Plate v. Boca Juniors A.

Tercera liga — Campeonato — Sección ... — Rivadavia v. Racing B; Pueyrredón For Ever A v. Platense B; Olivos v. Bellas Artes; Villa Calzada A v. Barracas Central ...; Florida v. Libertarios Unidos A.

Tercera liga — Sección B — Barracas Juniors A v. Bernal; Estudiantes v. Boca ...; Pueyrredón For Ever B v. Caseros; Martínez B v. Racing A.

Tercera liga — Sección C — Banfield C v. Unión B; Olimpia v. Temperley Juniors; Villa Calzada B v Huracán; Buenos Aires (Isla Maciel) v. Argentinos de Lomas A.

Tercera Liga — Sección D — Boca Juniors B v. Gimnasia y Esgrima de Flores B; Comercio v. Unión A; Banfield ... Barracas Central A v. ... Central B A.

Tercera Liga — Sección E — San Isidro v. Estudiantil de Almagro; Riachuelo A v. Unión Excursionistas B; Libertarios Unidos B v. Banfield A; Independientes de La Plata v. Argentinos del Sud.

Tercera Liga — Sección F — Liberal Argentino v. Barracas Juniors B; Sportivo de Villa Ballester A v. Manchester United; Unión Excursionistas A v. Riachuelo B; Progresista v. Estudiantes Juniors.

Tercera Liga — Sección G — Temperley Juniors B v. Unidos de N. Chicago; F. C. Oeste v. Nelson A; Martínez A v. Sportivo de Villa Ballester B.

Cuarta Liga — Sección A — Estudiantes v. River Plate; Florida v. Gimnasia y Esgrima de Flores.

Cuarta Liga — Sección B — Progresista v. Banfield; Argentinos de Lomas v. Racing A; Boca Juniors A v. Libertarios Unidos.

Cuarta Liga — Sección C — No hay partido.

Cuarta Liga — Sección D — Platense v. ... Unión Excursionistas v. Pueyrredón For Ever; Unidos de N. Chicago v. Boca Juniors B.

Quinta Liga — Huracán v. Boca Juniors ...; Bellas Artes v. River Plate.

FEDERACIÓN ARGENTINA

... a jugarse el domingo, en la ... los nombrados en primer término:

Primera división e intermedia — Primera rueda — Lanús United v. Gimnasia ... Ganador de Belgrano y ... Sociedad Sportiva Argentina, Argentino de Vélez Sársfield v. Independiente, Kimberley v. Porteño, Floresta v. Argentinos Juniors, Argentino de Quilmes v. ..., Hispano Argentino v. Atlanta, Honor y Patria v. Estudiantes (La Plata).

Segunda división — Primera rueda — Ganador de Independiente A v. Argentinos de Quilmes B. Atlanta, A Martínez v. Club Sportivo Suizo, Carapachay v. Argentino, Atlanta B v. Independiente B., Porteño, v. Argentino de Vélez Sársfield, General Belgrado v. Gimnasia y Esgrima, Paraná v. Kimberley.

Tercera división — Rueda preliminar — Sociedad Sportiva Argentina v. Independiente B, Martínez v. Atlanta B, Estudiantes (La Plata) v. Argentinos de Quilmes A, Gimnasia y Esgrima v. Argentinos de Quilmes A, General Belgrano v. Porteño, Independiente A v. Atlanta A. Quedaron "bye" Club Sportivo Suizo e Hispano Argentino.

Cuarta división — Rueda preliminar — Argentino de Vélez Sársfield v. General Belgrano. Quedaron "bye" Independiente A y B v. Hispano Argentino, Estudiantes (La Plata) v. Atlanta, Gimnasia y Esgrima, A y B.

Correo

M. A. GRUPPALLI — Al departamento del trabajo.

UN SUSCRIPTOR DE "LA VANGUARDIA" — Su pregunta es muy vaga. La mejor respuesta que podemos darle es un consejo: compre los folletos sobre la materia.

CLUB INDEPENDIENTE (Avellaneda) — Muchas gracias.

Hechos diversos

Los robos de carros

Manuel Camaño, domiciliado en la calle Perú 783, denunció ayer en la comisaría ..., que le fué secuestrado un carro con ... caballo en momentos que lo dejó estacionado en las calles Cangallo y Bermejo. Avaluó el carro en 200 pesos.

Este estaba cargado con mercaderías pertenecientes al señor J. Marín, Victoria ...3, que no las ha avaluado aún.

Cliente irascible

Enrique González (a) Moreyra, vecino de Saavedra, penetró ayer al almacén establecido en la calle Núñez 3107 y pidió a su propietaria, N. de Villarjón, que le fiara una lata de aceite de 2 pesos.

Victoria, conociendo la calidad del sujeto, se negó a acceder a lo que se le solicitaba, por lo que, González se encolerizó, y sacando un cuchillo agredió a la mujer con ánimo de herirla.

No lo consiguió debido a la intervención de Manuel Vitale, que se encontraba presente, y que se interpuso entre ellos, recibiendo una herida leve en una mano.

González fué detenido por la comisaría de la sección 39a.

Estafador detenido

Benito Diego hizo detener ayer por un agente de la comisaría 17a, a un sujeto a quien acusa de haberlo hecho víctima de una estafa por valor de 270 pesos, en compañía de otro, que logró escapar.

El acusado niega la imputación que se le hace.

Coz

En la esquina de las calles Sáenz Peña y Victoria se encabritó el caballo del carro que guiaba Pedro Zacone, aplicándole una coz que le produjo la fractura de la pierna derecha.

Fué llevado para su asistencia al hospital San Roque.

Análisis de leche

Los inspectores de la oficina química municipal practicaron ayer el análisis de la leche destinada al consumo, en las comisarías de las secciones 7a., 9a., 12a., 14a., 16a. y 23a. Sobre 8758 litros analizados, resultaron 51 de mala calidad, aplicándose a sus expendedores las multas correspondientes.

CENTROS SOCIALES

Unidos de Coruña — Interesante promete resultar la fiesta que realizará el próximo sábado en el Orfeón Español. Precediendo al baile, se pondrán en escena las zarzuelas "El guitarrico" y "La alegría de la huerta".

Orfeón Gallego — En el teatro Victoria celebrará una gran función de gala esta noche, con el concurso de varios artistas de mérito. Se subirán a escena las obras: "Las comedias", "Los intereses creados", "El adiós del recluta" y "Alborada".

El Rosal Argentino — Este centro ha renovado su comisión auxiliar de señoritas en la siguiente forma: Presidenta, Juana H. Dubertrand; vice, Luisa Pérez; secretaria, A. Jacuzzi, tesorera, M. Pérez; vocales: Catalina Solari, F Tuco, J. Casime, P. Ravera, A. Solari y N. Salvada.

Anuncia para la noche del 7 una tertulia en la R. L. Falcón.

Caras y Caretas — Una "matinée" organiza este antiguo centro en el salón de la Colonia Italiana para el próximo domingo.

Juventud Orensana — Verificará una función y baile que tendrá lugar el sábado en el salón Centro de Almaceneros ...

Estudiantina Orfeón Español — "Chateau Margaux", "Caprichos" y "Sueño triunfal", son las obras que pondrá en escena este centro, en la noche del 8, en el salón del Orfeón Español.

Federación Gráfica Bonaerense

Realizará su fiesta anual, en el espacioso salón "Mariano Moreno", Santiago del Estero 1253, el sábado 7 de junio a las 9 de la noche.

Edictos judiciales

Por disposición del señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Uladislao F Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JENARO MIELE, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, Mayo 23 de 1913. — Dr. Juan Carlos Fox, secretario v3 7 913

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.
Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1585
Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Sao Paulo y Santos.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.
Perú, Lima, Arequipa, Callao y Trujillo
Bolivia: La Paz y Oruro.
España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK EN BERLIN
Capital: 30.000.000 de marcos
PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m|n. 200.000		o|o
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó 50.000 m|n. por 3 meses	3 1|2	o|o
Idem a plazo fijo de 3 meses	4	o|o
Idem a plazo fijo 6 meses	4 1|2	o|o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000	4	o|o

C. Lingenfelder, gerente

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200 Buenos Aires.

Capital suscripto	$ 100.000.000 —
Capital integrado hasta 31 de Marzo 1913	$ 93.082.320
Fondo de reserva y previsión	42.366.321
Primas a recibir sobre las acciones no integradas	44.180.386

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de combinaciones de carácter comercial y en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, San Miguel, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 185
" 2 Almirante Brown 1411.
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2081.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 4200
" 7 Entre Ríos 785.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 362.
" 10 Bernardo de Irigoyen 1188.
" 11 Caseros 2955.
" 12 Charcas 1257.
" 13 Bolívar 299.
" 14 Belgrano 2884.
" 15 Bernardo de Irigoyen 178.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa Asia, Africa, América del Norte y del Sur etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M|L		O|S	
En cuenta corriente	1	o|o	1	o|o
A 30 días	1 1|2	"	1 1|2	
A 60 días	2 1|2	"	2 1|2	
A 90 días	3 1|2	"	3 1|2	
A 6 meses	4	"	4	
A 1 año	4 1|2	"	4 1|2	"
A 2 años	5 1|2	"	5 1|2	"
A 3 años	[illegible]		[illegible]	
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 m|n. hasta $ 10.000, después de 30 días	4	"	4	

COBRA	M|L		O|S	
En cuenta corriente	9	o|o	8	o|o

Descuentos generales, convencional.

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, de depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, Abril 1o. de 1913
Jorge A. Mitchell — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central: Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES

En la capital: Núm 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; núm 2, Montes de Oca 2099; número 3, Paseo de Julio 1288; núm. 4, Pichincha 272; núm 5, Rivadavia 3499. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco)

AGENCIAS

Puerto Ingeniero White (Bahía Blanca)
Ensenada (La Plata).

Capital autorizado	$ 20.000.000.—	o|s
Capital realizado	" 10.000.000.—	"
Fondo de reserva	" 809.124.61	"
Fondo de previsión	" 2.000.000.—	"

SE ABONA

Por depósito en Cta. Cte. hasta $ 100.000 oro 1 o|o anual
Por depósito en Cta. Cte. hasta " 200.000 m|n 1 o|o "
Excediendo de esas sumas sin interés

	c|legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 o|o	2 1|2 o|o
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 o|o	3 1|2 o|o
A plazo fijo de 180 días	4 o|o	4 o|o
A mayor plazo: Convencional.		

SE COBRA

	c|legal	oro sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay; como también emite giros y recibe remesas a cobro sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia, Libia y de las islas italianas del mar Egeo que tenga oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y hace en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 12 de Febrero de 1913.
J. Bernasconi — E. Bollell, gerentes

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Fundado el 5 de noviembre de 1905
Casa matriz: 445 — CANGALLO — 445
Dirección telegráfica "Galbani"

SUCURSALES:

En la capital: Núm 1 (Flores), calle Rivadavia 7025; núm 2 San Juan 3101, núm 3, Corrientes 3220, núm 4, Entre Ríos 268; núm. 5, Belgrano 2898; núm 6 Montes de Oca 1702 núm 7, Rivadavia 2858-60, y núm 8 Rivera 560

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.)

En el exterior: Montevideo, calle Ituzaingó 1387.

AGENCIAS.

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White

Capital autorizado	$ 20 000 000 —	o|s
Capital realizado	" 10.000.000 —	
Fondo de reserva	" 809.124 61	
Fondo de previsión	" 2.000.000 —	o|s

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100 000 oro, 1 o|o anual
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m|n., 1 o|o anual.
Excediendo de estas sumas, sin interés.

	c|legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días	2 1|2 "	2 1|2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1|2 "	3 1|2 "
A plazo fijo de 180 días	4 "	4 "
A mayor plazo, convencional.		

SE COBRA

	c|legal	oro sell.
Por adelantado en Cta Cte	8 o|o	8 o|o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay; como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuentas de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1912
J. Benasconi — E. Bellelli, Gerentes

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"
Sociedad de crédito real (Coop. Lda.)
Fundado en 1899
Casa Matriz: AVENIDA DE MAYO 852
SUCURSALES
En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Zelarrayán); en Córdoba (San Jerónimo, 151).

	m|n. c|l.
Capital subscripto	$ 114.97[illegible] 250
Capital realizado	" 52.466.369 50
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 a m|n. 8 o|o	" 2 000.000 —
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 o|o (10 000 000 $ oro)	" 22.727.272 72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1|2 o|o (7.000 000 $ oro)	" 15.909.090 90

PRESTA DINERO
para la construcción de edificios a bajo interés y largos plazos

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS
sobre hipotecas de casas y campos mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales :: :: :: :: ::

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912
A. MELIAN, gerente

Librería de LA VANGUARDIA

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos

J. BERTAUT — Vida anecdótica y pintoresca de grandes escritores. Voltaire	$ 1 20
Lord Byron	" 1 20
Tolstoy	" 1 20
EDGARD POE — Cuentos fantásticos	" 1 60
TURGAN — La aviación (tela)	" 3 40
MORATIN — Derrota de los pedantes	" 1 20
ELSLANDER — La Escuela Nueva	" 1 —
MATER — República Francesa y vaticanismo o la política religiosa en Francia	" 1 —
F. FERRER — La Escuela Moderna	" 1.
NAQUET — Hacia a la unión libre	" 1.
ODON DE BUEN — Nociones de geografía física (tela)	" 1.—

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS
Calle Alberti 853 — Buenos Aires
Sección Banfield y Talleres — Cavour 33
En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todos los [illegible] ambos sexos hasta 45 años de edad [illegible]